

# NEWSLETTER Nr. 12

## März 2018

### 1

Die **INFORMATIONSVORANSTALTUNGEN** des **ökologischen Wohnprojektes Langenberg** finden im Strohballenhaus von Karen und Christian, in Lembach statt. Nach einer Vorstellungsrunde wird das Projekt erklärt, dann essen wir alle gemeinsam zu Mittag und am Nachmittag geht's dann zur Schlossbesichtigung auf den Langenberg.



**Nächster Termin ist  
Samstag, 14. April von 11 – 17 Uhr**

Karen et Christian Noeppel  
19, Rue de Pfaffenbronn  
67510 Lembach

Bitte melden Sie sich an: Tel: 0033 -388 073519 oder 00-33-6857725 46  
mail: [coordination@ecolieu-langenberg.eu](mailto:coordination@ecolieu-langenberg.eu)

Les **JOURNÉES D'INFORMATIONS** du **projet écologique d'habitation du Langenberg** ont lieu dans la maison de paille et d'argile de Karen et Christian à Lembach. Après un tour de présentations nous expliquons le projet et après nous mangeons ensemble le repas de midi. Dans l'après-midi nous partons direction le Langenberg pour une visite du château.

Prochaine rencontre le samedi  
14 Avril de 11 – 17 heures

Karen et Christian Noeppel  
19, Rue de Pfaffenbronn  
67510 Lembach

Prière de s'inscrire : tel : 03 88 07 35 19 oder 06 85 77 25 46  
mail : [coordination@ecolieu-langenberg.eu](mailto:coordination@ecolieu-langenberg.eu)

## 2

Die **Gemeinschaft wächst**, wir sind zur Zeit etwa 30 Menschen: Familien mit kleinen Kindern, Paare, Singles in allen Altersstufen, Franzosen und Deutsche, die eines gemeinsam haben: den Wunsch, eine neue, ökologische und menschlichere Art des Zusammenlebens zu gestalten.



Die **Arbeitsgruppen «Finanzen» und «Juristische Fragen»** arbeiten zur Zeit auf Hochtouren: Wir haben eine Juristin und einen Wirtschaftsprüfer beauftragt und beabsichtigen, das Anwesen noch in diesem Jahr zu kaufen.

Die **Arbeitsgruppe „Koordination“** organisiert und animiert die monatlichen Treffen und Veranstaltungen (Gemeinschaftsbildungsseminare, Systemisches Konsensieren, Sprachkurse, Exkursionen), vernetzt die verschiedenen Arbeitsgruppen und ist Ansprechpartner nach Außen.

Die **Arbeitsgruppe „Homepage“** arbeitet zur Zeit an der Aktualisierung unserer Internetseite : [ecolieu@langenbergl.eu](mailto:ecolieu@langenbergl.eu).

**Die Arbeitsgruppe „Infobrunch“** organisiert die Informationstreffen für Neuinteressierte und hält mit Ihnen den Kontakt.

**Die Arbeitsgruppe «Soziales»** beschäftigt sich mit Fragen wie:

Alternative Schulen, Integration von behinderte Menschen, Infos für Deutsche über die französischen Sozialgesetze, Krankenkassen, Erbrecht und Steuerrecht, wie gehen wir mit Leistungen wie Kinderhüten oder Alten- und Krankenpflege um?

**Notre communauté grandit** de jour en jour, nous sommes actuellement un groupe d'une trentaine de personnes: des familles avec des enfants en bas âge, des couples, des personnes seules de tous âges, des allemands, des français qui ont tous un point commun: le souhait, de créer une vie en communauté, écologique et plus humaine.

**Les Groupes de Travail „Finances“ et „Questions Juridiques“** travaillent actuellement à plein régime, nous avons mandaté une juriste et un expert-comptable et avons l'intention d'acheter le domaine avant la fin de cette année.

**Le groupe de Travail „Coordination“** organise et anime les réunions mensuelles (stage de création d'une communauté, consensus systémique, cours de langues, excursions,..), connecte les différents groupes de travail et met en relation avec des partenaires extérieurs.

**Le groupe de Travail „Site internet“** travaille sur l'actualisation de notre site-internet „[ecolieu@langenberg.eu](mailto:ecolieu@langenberg.eu)“.

**Le goupe de Travail „Infobrunch“** organise les journées d'informations pour les nouveaux intéressés et garde le contact.

**Le Groupe de Travail „Questions sociales“** travaille sur des questions telles que: Ecoles alternatives, intégration de personnes avec handicap, informations pour les allemands concernant les lois sociales françaises, les caisses d'assurance-maladie, le droit d'héritage, le droit fiscal. Ou bien comment gérons-nous la garde des enfants ou les soins pour les malades ou les personnes âgées?

### 3

## **Begehung des Geländes für die geplante Pflanzenkläranlage** **Inspection du terrain pour l'installation d'une station** **d'épuration végétale**

Anfang März waren Christian und Günther mit dem Techniker einer Wassertechnik-Firma am Langenberg-Gelände unterwegs, um den idealen Standort für die geplante Pflanzenkläranlage zu finden.

Début mars Christian et Günther ont rencontré le technicien d'une société spécialisée dans l'ingénierie hydraulique, pour trouver le lieu idéal pour l'installation d'une station d'épuration végétale.



## 4

### Planung Permakulturbaum

### Arbre de planification en permaculture

Arbeitsgruppe «Permakultur»: Marit und Karen

Wir arbeiten gemeinsam daran, die Wurzeln unserer Baumplanung mit Informationen zu füttern:

Marit ist Permakulturdiesignerin, hat 5 Jahre in Berlin studiert. Sie erklärt uns ihre Vision von Permakultur (nach Bill Mollisson) an dem Beispiel der Entwicklung eines Wald-Ökosystems, welches man mit einer Gemeinschaft vergleichen kann. Jeder hat seine Rolle zu spielen und seine Kompetenzen einzubringen. Der Baum kann die verschiedenen Interaktionen zwischen den Menschen schematisieren. Unsere Sorgen, unsere Arbeit, unsere Träume und das, was uns zusammenbringen wird. Marit erklärt uns die einzelnen Teile dieses Schemas und ihre Bedeutung. Heute sind wir hier, um das erste Fundament unseres Baums zu erstellen.

In jedem Ökosystem gibt es nur Echtzeit, es gibt einen Prozess, der nicht blockiert werden kann. Unsere Probleme und Konflikte, die wir untereinander haben, können auch in der Permakultur dargestellt werden. Einige Konflikte sind wichtig, da sie uns ermöglichen uns zu entwickeln und zu lernen, vor allem in Gemeinschaften.

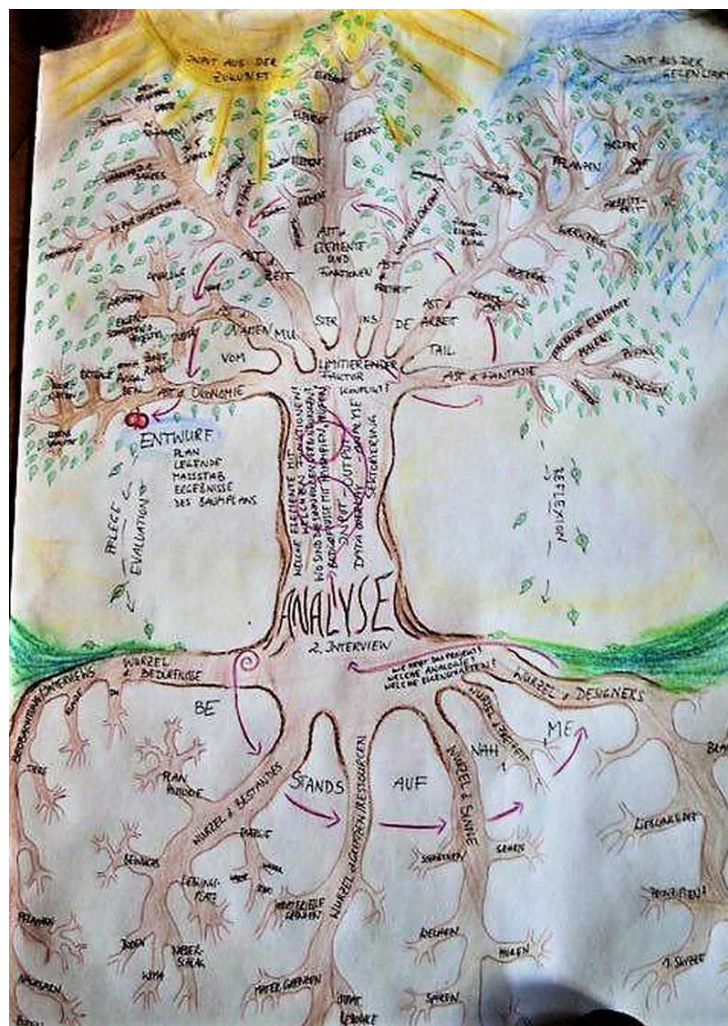
Ein Hauptprinzip der Permakultur ist: das Problem ist die Lösung. Ein Freund von Bill Mollisson hat erklärt, dass die Einstellung sehr wichtig für die Entscheidung ist.

Marit nennt einige Prinzipien und Schritt für Schritt können wir sehen, wo sie am Baumschema platziert werden. einfache Lösungen bevorzugen: das kann man für den Bau, die Küche etc. anwenden.

- Nischen suchen, da in einem Ökosystem einige besondere Details die Basis sein können, die alles andere bereichert. Z.B. die Grenze zwischen

der Waldzone und der Steppe, wo die meisten Aktivitäten und Interaktionen entstehen.

- Behalten, transformieren und verstehen der Energie, die vor Ort ist: Wind, Sonne, Wasser
- Arbeiten vom Muster ins Detail. Zum Beispiel muss ein Flugzeughersteller zuerst die Grundlagen des Flugzeug verstehen, damit das Flugzeug fliegen kann, und erst am Ende wird er sich mit Details (Sitzfarbe usw.) befassen. Ein Aufbau nach Permakulturkriterien zeichnet sich durch die Brücken aus, die zwischen den verschiedenen Details hergestellt werden: Wenn diese Wechselwirkungen fließend sind, ist es erfolgreich.



Nous allons travailler ensemble sur les racines de notre arbre.

Marit est designer en permaculture, a étudié à Berlin pendant 5 ans. Résumé de sa vision de la permaculture (dont la méthode de Bill Mollison) pour comprendre comment elle travaille. Exemple de l'évolution d'un écosystème forestier, que l'on peut mettre en parallèle avec une communauté : chacun y a son rôle à tenir et ses compétences à y apporter. L'arbre peut schématiser toutes les différentes interactions que l'on a en tant qu'humain : nos soucis, nos travaux, nos rêves, et ce qui va nous réunir. Aujourd'hui, nous nous réunissons pour poser la 1ère fondation de notre arbre.

Dans chaque écosystème, il n'existe que le temps réel, il y a un processus que l'on ne peut pas bloquer. La permaculture peut aussi nous représenter dans nos problèmes et conflits que l'on a entre nous. Certains conflits sont des atouts car ils nous permettent d'évoluer et d'apprendre, et notamment dans les communautés.

Un des grands principes de la permaculture dit que le problème est la solution. Un ami de Bill Mollison a continué son évolution en expliquant que l'attitude prime sur la décision.

Marit va énoncer quelques principes et au fur et à mesure on pourra voir où ils sont placés sur le schéma de l'arbre.

- Privilégier des solutions simples : cela peut s'appliquer à la construction, à la cuisine
- Travailler et essayer de trouver des spécificités, car dans un écosystème, certaines niches uniques sont la base et les plus enrichissantes. Ex : c'est à la frontière entre zone forestière et steppe qu'il y a le plus d'activités et d'interactions
- Garder et transformer l'énergie qu'on a à disposition : vent, soleil, eau... et la comprendre - -
- Travailler de la base vers les détails. Par exemple, un constructeur d'avions doit d'abord comprendre les données pour que l'avion puisse voler, et ne s'occupe des détails (couleur des sièges etc) qu'à la fin. Un assemblage selon la permaculture se démarque par les ponts que l'on fait entre différents détails : si ces interactions sont fluides, c'est réussi.

## 5

### **Gemeinschaftsbildungswochenende mit Verena Matheis und ihrem Team** (WIR-Prozess und Natives Lernen)

### **Weekend de stage de création de communauté avec Verena Matheis et son équipe** (Création du NOUS et apprentissage natif)

Wir trafen uns im Februar für drei Tage auf dem Langenberg. Thema war die Gemeinschaftsbildung. Da diese unabhängig von der Zusammensetzung der Gruppe möglich sein sollte, war das Wochenende auch für andere Interessierte offen.

Das war für uns LangenbergerInnen eine Chance, da wir Rückmeldungen über unsere Gruppe bekamen. Diese waren zu unserer Freude durchweg positiv, es fühlten sich alle schon im ersten Moment herzlich in den Kreis aufgenommen. Auch unsere achtsame Arbeitsstruktur fiel positiv auf. Wir selbst sind dankbar, dass wir -trotz des für zeitweise 26 Menschen recht engen Raumes-, die

Alltagsorganisation mit Essenzubereiten, Übernachten usw. gut gestalten konnten.

Für Verena, die schon viel mit Gemeinschaften gearbeitet hat, war dieses Wochenende ebenfalls eine neue Erfahrung, da durch die Zweisprachigkeit nebst ständiger Übersetzung ein neuer Faktor in die Gruppenarbeit eingebracht wurde. Angesichts dieser Tatsache hatten wir als Gruppe gleich eine reelle Aufgabe, eine Herausforderung, die es im Rahmen des Wochenendes anzunehmen und kreativ zu lösen galt. Wir konnten die von Scott Peck beobachteten Phasen der Gruppenbildung recht gut nachvollziehen. Dadurch, dass das AnleiterInnenteam die stattfindenden Gruppenprozesse reflektierte, wurden uns diese verdeutlicht. Es gab interessante methodische Ideen, z. B. kennen wir die „Sprechstabrunde“ als Runde mit weitergeben unserer Kugel, haben jetzt erfahren dürfen, wie es ist, diese Kugel stattdessen nach Beendigung des Rede – oder Schweigebeitrages in die Mitte des Kreises zu legen.

Zum Abschluss gab Verena noch eine theoretische Einführung, besonders das Thema der Verantwortlichkeit jederR Einzelnen (All Leader) führte noch zu einigen Aha-Erlebnissen.

Im Hinblick darauf, dass Gruppenarbeit wie Kommunikation generell zum großen Teil aus nonverbaler Kommunikation besteht, erscheint es insbesondere wegen der Zweisprachigkeit unseres Projektes sinnvoll, in der Zukunft vor allem nonverbale Methoden einzusetzen. Die hinterher nötige Reflektion zweisprachig durchzuführen, ist unproblematisch, da diese sowieso den Intellekt beansprucht.

Wir sind jedenfalls sehr inspiriert und vielleicht gibt es bald die Langenberger Gemeinschaftsbildungsmethode...

Verena und ihr Team haben dem Projekt Langenberg eine Spende von 500 € gegeben! Großes und herzliches Dankeschön!



Nous nous sommes rencontrés au mois de février pendant trois jours au château de Langenberg. Le thème du stage était la formation de communauté. Comme ce thème ne dépendait pas de la composition du groupe, le stage était aussi ouvert à d'autres personnes intéressées. Pour nous, futurs habitant(e)s du Langenberg, c'était une chance de recevoir un feedback concernant notre groupe. Ces échos furent, pour notre plus grande joie, entièrement positifs. Toutes les personnes ont eu l'impression d'être chaleureusement accueillies dans notre cercle. De même notre structure de travail attentive a eu une résonance positive. Nous-mêmes sommes reconnaissants, d'avoir pu maîtriser l'organisation journalière avec les repas, les nuités etc...dans un espace assez petit pour 26 personnes.

Pour Verena, qui a déjà beaucoup travaillé avec des communautés, ce stage fut aussi une nouvelle expérience, car, en raison du bilinguisme, les traductions furent un nouvel élément dans le travail de groupe. Compte tenu de ce fait, nous étions, en tant que groupe, confrontés à une réelle mission, à un défi. Il s'agissait d'accepter et de solutionner ce problème de façon créative. Nous avons pu bien comprendre les phases de formation de communauté observées par Scott Peck. En effet, l'équipe d'instructeurs/trices reflétait les processus de groupe, qui se déroulaient sous nos yeux et les clarifiait. Il y eut aussi des idées intéressantes concernant la méthode, par exemple, nous connaissons „le tour de passage de parole" avec la boule en bois que nous transmettons; ici il nous a été permis de faire la connaissance de la possibilité de mettre la boule au milieu du cercle, après la fin de la parole ou lors d'une contribution silencieuse.

En conclusion Verena a fait une introduction théorique, en particulier sur le thème de la responsabilité de chacun/e (All Leader), qui nous a conduit vers de soudaines surprises.

Compte tenu du fait que le travail de groupe, tout comme la communication consistant, en grande partie, en éléments non-verbaux, il nous est apparu judicieux, d'intégrer à l'avenir, le plus possible de méthodes non-verbales, en particulier en raison de notre bilinguisme. La réflexion bilinguale, nécessaire postérieurement, ne représente pas un problème, car elle sollicite les facultés intellectuelles.

En tout cas nous avons été très inspirés et peut-être la méthode de formation de communauté „à la Langenberg" existera-t-elle bientôt.....

A Verena et à son équipe un grand merci chaleureux, ainsi que pour le don généreux de 500€ en faveur du projet Langenberg.

## **Kommende Veranstaltungen / Futures manifestations**

**Seminar mit Hans Petersen/ Stage avec Hans Petersen**

**Das Systemische Konsensieren/ Le consensus systémique**

20. - 22. April 2018 /20 – 22 avril 2018



## **Gemeinschaftsarbeit/Travail en communauté**

### **Bauwagenbau Sommer 2018 /Construction de remorques en été 2018**

Wir sind gerade dabei, zwei Wochen im Juli und August zu finden für die Konstruktion von 2 Bauwägen: einer für Hélène und einer für Karen+Christian.  
Nous sommes à la recherche de deux semaines disponibles en Juillet et Août pour la construction de remorques de construction: une pour Hélène et une pour Karen et Christian